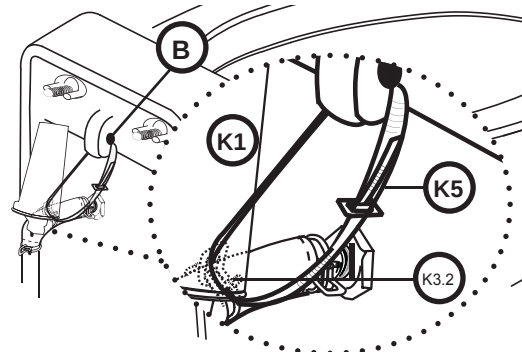
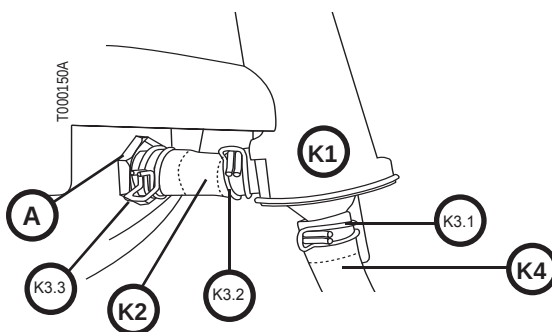
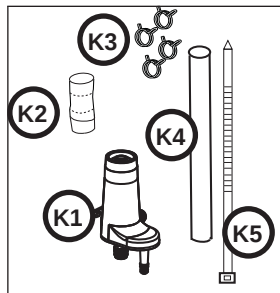


**Tecma® Silence 2G-RV / Silence Plus 2G-RV, High / Low
Vacuum Breaker****Kit Contents: K1 - K5**

New	Ref.	Description
K1	K1	(1x) Vacuum Breaker
K2	K2	(1x) Flush Tube
K3	K3	(4x) Clamps
K4	K4	(1x) Inlet Tube
K5	K5	(1x) Tie
NI	A	Nozzle
NI	B	Toilet
NI		Not Included

Tools Needed:

- Towel(s)
- Plastic trash bag
- Pliers
- Phillips Screwdriver



Thetford Corporation recommends that only a trained and qualified technician service this product and plumbing and electrical work be performed by a licensed tradesperson. Local permit and code compliance is required.

Thetford Corporation accepts no responsibility or liability for damage to equipment, injury, or death that may result from the system's improper installation, service, or operation.

PREPARE

- Read all instructions completely.
- Reduce holding tank odor: Rinse toilet with water, drain holding tank, and add Thetford Holding Tank Deodorant.
- Wear protective gloves, glasses, long sleeves, and nose/face mask to avoid contact with human waste.
- Wash entire toilet thoroughly.

REMOVE TOILET

1. Turn off RV water supply.
2. Flush toilet to drain.
3. Place towel(s) behind toilet under water connection to catch water.
4. Disconnect RV water supply from water valve.
5. Remove toilet mounting screws.

6. Disconnect B from sewer line (not shown) in floor.
7. Lift toilet from floor and place on trash bag.
8. Cover open sewer line (in floor) with rag or towel to reduce holding tank odor

REMOVE PART**USE OLD PARTS**

1. If **K5** is present, cut and remove.
2. With pliers, slide clamp **K3.1** down **K4**; disconnect from **K1**.
3. Slide **K3.2** on **K2**, remove **K1**.
4. If **K2** is damaged, remove and discard.
5. Discard old parts **K1**, **K3** (3x).

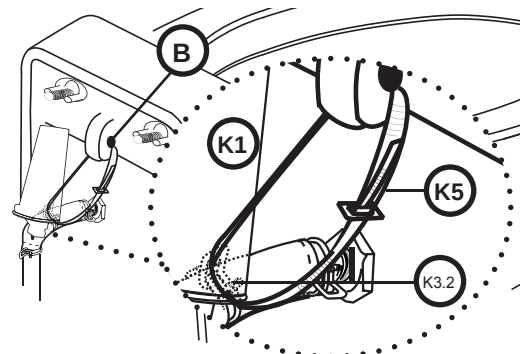
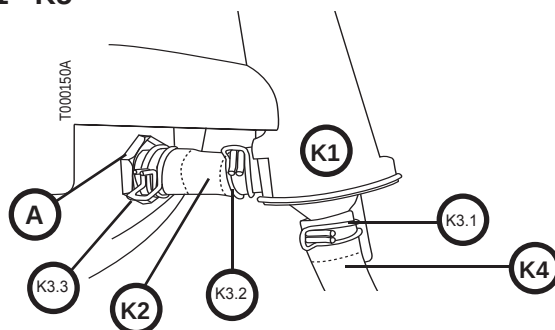
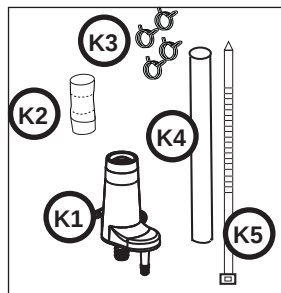
REPLACE PART**USE NEW PARTS**

1. Slide **K3.2** onto **K2**. Position **K3.2** with loop on top.
2. Slide **K3.3** over **K2**
3. Slide **K2** over **A**; secure with **K3.3**.
4. Install **K3.1** onto **A**.
5. Slide **K4** onto **K1**; secure with **K3.1**.
6. Secure **K1** by threading **K5** through **B** and **K3.2** as shown. Pull **K5** to tighten.

REINSTALL TOILET

1. Clean bottom of toilet removing all old caulk; add a fresh bead of caulk.
2. Place toilet on floor; align mounting holes to mounting brackets.
3. Tighten toilet mounting screws until toilet is secure. *Do not overtighten.*
4. Connect RV water supply line.
5. Turn on RV water supply.
6. Flush test toilet, checking for leaks at all connections.

Questions? 1-800-543-1219

**Anti-siphon haut-bas Silence 2G-RV /
Tecma® Silence Plus 2G-RV**
**Ruptor de vacío alto/bajo Silence 2G-RV /
Tecma® Silence Plus 2G-RV**
L'ensemble contient : K1 - K5

Contenido del juego: K1 - K5

Nouvelle pièce	Réf.	Description
K1	K1	(1x) Anti-siphon
K2	K2	(1x) Tuyau d'évacuation
K3	K3	(4x) Colliers
K4	K4	(1x) Tube d'admission
K5	K5	(1x) Attache
NI	A	Embout
NI	B	Toilette
NI		Non inclus

Nueva pieza	Ref.	Descripción
K1	K1	(1x) Ruptor de vacío
K2	K2	(1x) Tubo de descarga
K3	K3	(4x) Abrazaderas
K4	K4	(1x) Tubo de entrada
K5	K5	(1x) Atadura
NI	A	Boquilla
NI	B	Inodoro
NI		No se incluye

Outils requis :

- Serviette(s)
- Sac à ordures en plastique
- Pincés
- Tournevis cruciforme



Thetford Corporation recommande que seul un technicien compétent et dûment formé effectue la révision de ce produit et que les travaux de plomberie et d'électricité soient exécutés par un professionnel muni d'une licence. Un permis local et le respect du code sont exigés.

Thetford Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages matériels, blessures ou décès découlant d'une installation, d'une réparation ou d'une utilisation incorrecte de ce système.

PRÉPARATION

- Lisez les instructions au complet.
- Pour réduire l'odeur du réservoir d'eaux usées : Rincez la toilette avec de l'eau, videz le réservoir et ajoutez le désodorisant de réservoir d'eaux usées Thetford.
- Portez des gants et des lunettes de protection, des manches longues et un écran facial pour éviter tout contact avec des déchets humains.
- Lavez soigneusement toute la toilette.

Herramientas necesarias:

- Toalla(s)
- Bolsa plástica para basura
- Alicates
- Destornillador Phillips



Thetford Corporation recomienda que las labores de servicio de este producto estén a cargo exclusivamente de técnicos capacitados y calificados, y que las labores eléctricas y de plomería estén a cargo exclusivamente de personal técnico con licencia. Se deben cumplir los códigos y permisos municipales.

Thetford Corporation no admite ninguna obligación o responsabilidad por daño al equipo, lesiones o muerte que pudieran ser causados por la instalación, la reparación o el manejo incorrectos de este sistema.

PREPARAR

- Leer todas las instrucciones por completo.
- Para disminuir el olor del tanque de retención: enjuagar el inodoro con agua, vaciar el tanque de retención y aplicar el desodorante de tanques de retención Thetford.
- Ponerse lentes y guantes protectores, mangas largas y una mascarilla para la nariz/carera facial para evitar el contacto con los desechos humanos.
- Lavar minuciosamente el inodoro por completo.

Des questions? / ¿Preguntas? 1-800-543-1219

ENLÈVEMENT DE LA TOILETTE

1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau du VR.
2. Vidangez le contenu de la toilette.
3. Disposez une ou plusieurs serviettes derrière la toilette sous le raccord de la conduite d'eau.
4. Débranchez la conduite d'arrivée d'eau du VR.
5. Enlevez les vis de montage de la toilette.
6. Débranchez B de la conduite d'égout (non illustrée) dans le plancher.
7. Soulevez la toilette et placez-la sur un sac à ordures.
8. Couvrez la conduite d'égout ouverte dans le plancher (non illustrée) avec un chiffon ou une serviette pour réduire les odeurs.

RETRAIT DE LA PIÈCE

UTILISEZ LES ANCIENNES PIÈCES

1. Si une attache **K5** est présente, coupez et enlevez-la.
2. Avec des pinces, abaissez le collier **K3.1** sur **K4**; débranchez **K4** de **K1**.
3. Glissez **K3.2** sur **K2**, et enlevez **K1**.
4. Si **K2** est endommagé, enlevez-le et jetez-le.
5. Jetez les vieilles pièces **K1**, **K3** (3x).

REEMPLACEMENT DE LA PIÈCE

UTILISEZ LES NOUVELLES PIÈCES

1. Glissez **K3.2** sur **K2**. Positionnez **K3.2** avec la boucle en haut.
2. Glissez **K3.2** sur **K2**.
3. Glissez **K2** sur **A**; fixez-le avec **K3.3**.
4. Installez **K3.1** sur **A**.
5. Glissez **K4** sur **K1**; fixez-le avec **K3.1**.
6. Fixez **K1** en enfilant **K5** à travers **B** et **K3.2**, tel qu'illustré. Tirez sur **K5** pour serrer.

RÉINSTALLATION DE LA TOILETTE

1. Nettoyez le dessous de la toilette afin d'enlever l'ancien calfeutrant; appliquez un nouveau boudin de calfeutrant.
2. Placez la toilette sur le plancher; alignez les trous de montage sur les supports de fixation.
3. Serrez la vis de montage de la toilette jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée. *Ne serrez pas trop.*
4. Rebranchez la conduite d'arrivée d'eau du VR.
5. Réouvrez l'alimentation d'eau du VR.
6. Essayez la chasse de la toilette et vérifiez que les raccords ne comportent aucune fuite.

DESMONTAR EL INODORO

1. Cerrar el suministro de agua del vehículo de recreo.
2. Descargar el inodoro para drenarlo.
3. Poner toallas detrás del inodoro, debajo de la conexión de agua, para que atrapen el agua.
4. Desconectar el suministro de agua del vehículo de recreo de la válvula de agua.
5. Sacar los tornillos de montaje del inodoro.
6. Desconectar B de la tubería de desagüe del piso (no se muestra).
7. Levantar el inodoro del piso y colocarlo sobre una bolsa de basura.
8. Para reducir el olor del tanque de retención, cubrir la tubería de desagüe del piso (no se muestra) con un trapo o toalla.

RETIRAR LA PIEZA

EMPLEAR LAS PIEZAS USADAS

1. Si hay una atadura **K5**, cortarla y quitarla.
2. Con un alicate, deslizar la abrazadera **K3.1** hacia abajo de **K4**; desconectar de **K1**.
3. Deslizar **K3.2** en **K2**, quitar **K1**.
4. Si **K2** está dañado, quitarlo y desecharlo.
5. Desechar las piezas usadas **K1**, **K3** (3x).

REEMPLAZAR LA PIEZA

EMPLEAR LAS PIEZAS NUEVAS

1. Deslizar **K3.2** en **K2**. Colocar **K3.2** con el lazo en la parte superior.
2. Deslizar **K3.3** por **K2**.
3. Deslizar **K2** por **A**; afianzar con **K3.3**.
4. Instalar **K3.1** en **A**.
5. Deslizar **K4** en **K1**; afianzar con **K3.1**.
6. Asegurar **K1** ensartando **K5** a través de **B** y **K3.2**, como se muestra. Halar **K5** para apretar.

REINSTALAR EL INODORO

1. Limpiar el fondo del inodoro sacándole toda la masilla vieja; añadir un nuevo cordón de masilla.
2. Poner el inodoro en el piso; alinear los orificios de montaje con los soportes de montaje.
3. Apretar los tornillos de montaje del inodoro hasta dejarlo bien firme. *No apretar en exceso.*
4. Conectar el tubo de suministro de agua del vehículo de recreo.
5. Abrir el suministro del agua del vehículo de recreo.
6. Hacer una descarga de prueba, revisando todas las conexiones para comprobar que no haya fugas.